

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235388

23.04.2019-12:15

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 836
CONTAINER ID:Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7185875	2506526535	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
26.04.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180226638 25616
	P: 12 -		X	0	TBA-500084	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5008246368
7185878	2506444335	288	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
26.04.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	72	TBA-500086	180226639 25618
	P: 24 -		X	0	TBA-500084	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	5008246368

***** E N D *****

KUEHN
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

24 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

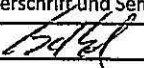
(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235388		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 24.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.																																				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:15%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:10%;">(21) SF</th> <th style="width:20%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7185875</td> <td>0002</td> <td></td> <td></td> <td>2506526535</td> <td>58</td> <td>283</td> </tr> <tr> <td>7185878</td> <td>0004</td> <td></td> <td></td> <td>2506444335</td> <td>117</td> <td>552</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">(25) Summe: 0006</td> <td colspan="2">(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="2" style="text-align: right;">Summen (27) 175 (28) 835</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7185875	0002			2506526535	58	283	7185878	0004			2506444335	117	552	(25) Summe: 0006					(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3							Summen (27) 175 (28) 835	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																
7185875	0002			2506526535	58	283																																
7185878	0004			2506444335	117	552																																
(25) Summe: 0006					(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3																																	
					Summen (27) 175 (28) 835																																	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung																																				
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR																																			
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500041682 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart KLEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. 24 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift <i>[Signature]</i> (44) Die Sendung enthält Ricevuto con riserva di Euro-Flach-Pal.(GP) Verifica su qualità e quantità Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																				
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(46) Warenempfänger																																				

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclaminì 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235388			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235388	6	Rack	Transmission parts	87084050	836	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zahlen vom Fracht Ermäßigung	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung 			21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg 23. April 2019 22 Unterschrift und Stempel Absender Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			
			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 			
			24 Gut empfangen 24 APR 2019  "in quantità e qualità"			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel-Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
27 Kennzeich. Nutzlast Kfz Anhängen G 2 16 RP						
Benutzte Genehmigung Nr.			National Bilateral EG, CEMT			